

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 5 (1901)

Artikel: In document minier
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881965>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



In document minier.

La bibliotheca cantonala ha survigniu ord la collectiun de documents relaschada da Professor *Christian Brügger* in zun interessant faschichel de contracts, brefs inventaris, cudischs de quen *sur las minieras de Fillisur* ord ils onns 1577—1650, in bi material per ina monographia tier la historia dellas minieras el Grischun. Nus interessescha spezialmein il suon-dont contract, sco monument linguistic e culturian.

Tal contract concepius probablamein egl onn 1606, cura che la sozietat miniera *Salis-Vertema-Franchi-Lossio* ei seconstituída, ei screts sin in simpel feagl, che se-sanfla el mentionau faschichel. Nus reproduzin il document *diplomaticamein* exact.

1. In prima, schi poassen l's suranumnos Sgnors da la Schmeltza possan fer chiauer in noas cumön da Fillisur inua et da chi soart d' au-aina, chels craien da pudair achiater, sainza contradictiun alchuna. Ma sch' els fatschessan chiauer u lauurer in bains da particuleras par-sunas, schi dessan il suranumnos sgnuors, scha qual dan con detta launa s' fatsches, aquel payer p. cusailg da pru lgieud.

2. Paun ils Berghers gudayr et possidair ils godts da Fillisur a cōmmoditet dalla lur schmelza, saia p. crauuns u otar bsöngs, at aquò nun dessen els in ingiur gnyr impidieus.
3. Scha ls patruns suranumnos in lur lauur hau-
essan bsöng da plu platzes p. fær schmelztas,
fusinas u crauuneras, schi ais lg Cumön ublio
dals concedar, impero sainza dan da spetielas
persunas.
4. Nun dess vngün dalg Commön da Fillisur
sainza cusailg e licenzia del berghers conceder
ne der tiers da schmelzagier ne fer da qla soart
d' lauur, ne de fer tagledas grossas d' laina
par mner our dalg Cumon laina u crauuns.
5. Ais ilg Cumön culpaunt de fær e mantgnair
bunas uias tiers las grubas e plazas dals crauuns,
ynua chia sun.
6. Nun dessen ne possan els Sgnuors ne lur lau-
urains in Fillisur, ne dalg Cumön ne eir bri-
chia da spetielas p. sunas gnyr ritscherchidas
cun fuorma da dret, otar cu sulamainck p. chio-
sas chi odan tiers a quella lauur. E nun des-
san eir gnyr agrauos cun vngünas grauessas
ne taglias, dimperse dessan cun lur marchian-
tia e roba pudair yr, gnyr, e transyr sainza
impedimaint vngün.
7. Schals Gebverfs u patruns della lauur in elg
Cumön bisognassen mnadüras, schi dessan els
lg' lascher a sauayr alg Cauich, at a quel
alhura sainza intardær vngutta des banyr l's
vschins et els drizer oura la lauur, at alhura
schi dessan aquellas stüras gnyr fattas oura
trer glied sainza part.

8. Dessan ils Berghers, sch' ad els plæscha, in l'g tymp dalla stæd pudair saluer lur chiauals da chiaualgier, duos boufs ù chiavals da lauur sun ilg paschk dalg Cumon e lascher pasculer sainza ongiun impidimaint, unprò sun culponts da paier pastuors zuainter 'fuorma.
9. Dessan suranumnos Sgnuors e lur arteuals, uasiant da pudair lur ütèl e nütz fer, pudair raster tiers aquaist faflamaint e cuntrat dalg datum d' huossa yfina a tschent ans proassam a gnyr, Et gudair aquels drets e güdyas zainza . . . è impidmains ongüns.
10. Dessan ils Berghers p. aquella gudia e concessiun, intaunt ch' els a que giodan e pussideschan esser al Cumon Culpauns, vnmunch' an . 10 . curunas, et vn taler alg Cuiuch.
11. Scha vn qualche stosch v dabat noschas intraunter els Sgnuors et il Cömön, schi dess aque gnyr drizo oura tres bun amys sainza part.
12. Imprumettan tuttas duos parts, da saluer aquels artickels rats e fermes, ut da mai nun cuntradyr, par lur fæ e sarameint, foarza da Dieu sampar arsalueda.

